

# Sociolinguistic Styles



## Introduction

The word "style" comes etymologically from the Latin "stylos"/stylus" (also spelled "stilos"/stilus"), which referred to a sharp-pointed instrument made of metal, wood, or bone employed for writing letters on waxed tablets (and with a blunt end for erasing them) – indeed, in obsolete English it was a "style" (Verdonk 2006: 196). But "stylus" began to be used metonymically to denote a manner of writing or speaking with effective persuasion, and it was this that was developed as its main characteristic by *rhetors* and *orators* in classical Graeco-Roman times (see 1.1).

A precise definition of style is controversial given the several broad areas in which it appears (see <u>Chapter 1</u>) and the concepts to which it has traditionally been related (see <u>Chapter 2</u>):

I hardly need to note that 'style' has meant many things in the rhetorical tradition. Some see style as a matter of clarity. In this view, good style is easy for readers to process. Others see style as a matter of appropriateness. In this view, good style is what readers expect. Style is sometimes described as expressive of self, sometimes as responsive to audience; sometimes as constitutive of truth and sometimes as simply ornamental. And so on. Pedagogies of style sometimes borrow from multiple models. (Johnstone 2010b: 1)

The metonymic notion of "style" developed into how we use language reactively or proactively under specific circumstances and for specific purposes. It requires from the user knowledge of the available as well as the sociolinguistically and pragmatically acceptable linguistic

resources in the system for the creation and interpretation of texts and conversational interaction. Style is thus the result of choice from the appropriate range of linguistic means to deliver a particular message effectively (Znamenskaya 2004: 124): "The concepts of 'style' and 'stylistic variation' in language rest on the general assumption that within the language system, the same content can be encoded in more than one linguistic form" (Mukherjee 2005: 1043). Style is obviously a dimension that belongs more to the plane of expression than to that of content (Galperin 1977/1981: 13). It must therefore, in Galperin's view (1977/1981: 22), be understood as a technique of expression, where style-shifting constitutes what speakers are doing when they vary their speech from situation to situation depending on the effect they intend to have on addressees (Johnstone 2010b: 1). But given its ability to transmit conceptual, affective, and social meanings, style is a multi-level phenomenon: a coordinated configuration of linguistic features, designed and interpreted holistically as a multidimensional phenomenon (Coupland 2011: 140).

Style in writing refers to the variable ways in which language is used in genres, periods, situations, and by individuals, as traditionally practiced by stylistics (see 1.2) when studying literary and non-literary texts. In this practice, choice within a norm (grammatical, acceptable, or "correct" forms) or deviations from that norm (ungrammatical, unacceptable, or "incorrect" forms) are crucial and consubstantial ingredients. On the other hand, style in spoken language alludes to choice within the available linguistic variation resulting from the social context of conversation – usually defined by the topic and purpose of the interaction as well as the speakers' sociodemographic, cultural and geographic characteristics – or the intended effect in performative speech, as studied by

sociolinguistics. Three main correlates condition linguistic variation: i) the linguistic environment of the variable (its phonological and/or morphological constraints, phonotactics, and so on), ii) the social characteristics of the speaker (such as their age, sex, race, ethnicity, education, income, occupation, links to social networks, group affiliations, or place of residence), and iii) the situation of use (addressee, topic, opportunity for careful production, degree of shared context, and formality)( Finegan and Biber 2001: 235). In fact, Mukherjee (2005: 1043) distinguishes user-bound and situation-bound factors conditioning choice:

Considering style as choice, there are a multitude of stylistic factors that lead the language user to prefer certain linguistic forms to others. These factors can be grouped into two categories: user-bound factors and factors referring to the situation where the language is being used. User-bound factors include, among others, the speaker's or writer's age; gender; idiosyncratic preferences; and regional and social background. Situation-bound stylistic factors depend on the given communication situation, such as medium (spoken vs. written); participation in discourse (monologue vs. dialogue); attitude (level of formality); and field of discourse (e.g. technical vs. nontechnical fields).

In sociolinguistics, the study of the relationship between language and society by correlating extralinguistic factors with intralinguistic elements led to an appreciation of the complexities of variability in language systems. Given its ubiquity in language production, style enjoys a pivotal position in this correlation, where *stylistic* variation constitutes a principal component together with *linguistic* and *social* variation (Rickford and Eckert 2001: 1). But, as stressed by Macaulay (1999), despite this centrality in

sociolinguistic variation, the study of style within the variationist tradition has been ancillary until very recently: it has been used merely as an independent variable (formality/context/situation parameters) in the correlation of linguistic and extralinguistic variables – mostly linguistic in intent– rather than as a sociolinguistic resource for the investigation of speakers' style management, its effective use, and how style reflects and transmits social meaning – both social and linguistic (Gadet 2005; Coupland 2007; Hernández-Campoy and Cutillas-Espinosa 2012b).

This book aims to explore the complex phenomenon of style-shifting in sociolinguistic variation by focusing on its controversial nature, the motivations and mechanisms for its use and effect in the transmission of social meaning, and also presenting an up-to-date and in-depth overview of the different theoretical approaches developed. The critical description of the range of historically different perceptions and theoretical assumptions accounting for its nature and behavior inevitably leads to the consideration not only of sociolinguistics, stylistics, and semiotics but also of ancient arts of verbal discourse such as rhetoric and oratory.

The book is divided into two parts - THE CONCEPT AND NATURE OF STYLE and SOCIOLINGUISTIC MODELS OF STYLE-SHIFTING - and seven chapters, trying to differentiate the conceptual and definitional treatment of style as a linguistic phenomenon and the sociolinguistic approaches developed to account for its nature. These different approaches are critically presented (including their limitations and also the work that has been most influential on them) and illustrated with examples, with special emphasis on the methodologies used. Some approaches follow a unidimensional framework in that they are either derivative of attention to speech or reactive to audience-related concerns. Others draw on a multidimensional model, focusing on the speaker's agency

and viewing stylistic variation as a resource in the performing (active creation, presentation, and even recreation) of speakers' personal and interpersonal social identity.

<u>Chapter 1</u> deals with the perception and treatment of styleshifting in rhetoric, stylistics, semiotics, and, more recently, in sociolinguistics, and will help us understand some contemporary theoretical models developed to explain this phenomenon. The importance of style was explicitly addressed in the work of Greek and Roman thinkers in ancient rhetoric and oratory, with the role of rhetors, sophists, and, later, orators. Stylistics and semiotics focused on the study of style in literary and non-literary texts in association with genre, as well as with choice, norm-deviation, and recurrence. Currently, in sociolinguistics, the different approaches have allowed a distinction between *inter*speaker (social) and *intra*speaker (stylistic) variation and, recently, with reactive (responsive) or proactive (initiative) motivations for style-shifting through speakers' agency in society.

Chapter 2 differentiates between the linguistic and the social meaning of stylistic variation. The phenomenon of style-shifting and its controversial essence are examined here, shedding light on the motivations for the use of stylistic variation and its effect on the construction and transmission of social meaning not just linguistically and conceptually, but mostly – and crucially – at sociolinguistic and pragmatic levels. Style is contrasted with concepts such as dialect, accent, repertoire, genre, register, slang, cant, and argot, with which, due to its inherent extralinguistic connotations, it is often confused. The connections between styling in language and the projection of social meaning in the form of identity and ideology are also scrutinized.

In <u>Chapter 3</u> William Labov's model accounting for style is presented after reviewing the philosophical foundations of Variation Theory and the main assumptions and principles leading to the formality continuum construct. Known as the "universal factor", style-shifting is understood as a social reaction (response) to a situation, which makes speakers self-monitor their speech more or less consciously. The Attention to Speech Model alludes to a reflection of the speaker's awareness and attention to their own speech depending on external factors (topic, addressee, audience, and situation), which determine the linguistic variety to be employed. Style was thus understood in a narrow sense, focusing on context and topic mainly - but very cursorily on speaker and listener. Consequently, it has been restricted to different varieties of language produced by different degrees of formality in particular situations and with particular interlocutors.

Chapter 4 analyses the model developed by Allan Bell, emphasizing the theoretical foundations that inspire it, such as social psychology and accommodation, on the one hand, and Bakhtin and dialogism, on the other. The Style Axiom states that people normally engage in style-shifting in response to audience members, rather than situations and shifts in amount of attention paid to speech, stylistic variation thus derives from social variation. The Audience Design theory (AD) therefore saw stylistic variation as the result of adaptation to the characteristics of an audience, whether present or absent.

<u>Chapter 5</u> describes the communicative functional model for style-shifting developed by Douglas Biber and Edward Finegan with the Register Axiom and its theoretical foundations – mostly Firthian and neo-Firthian linguistics of the context of situation and Hallidayan register theory. Here, style is basically context-dependent and social class differentiation is just an echo of the different registers that

are most commonly used in one's professional and personal life.

<u>Chapter 6</u> deals with the recent social constructionist approaches that, underlining speaker's agency, view stylistic variation as a resource for creating as well as projecting one's persona, self-monitoring the performing of the speaker's personal and interpersonal social identity through speech. Style-shifting is now understood as a proactive (initiative) rather than responsive (reactive) phenomenon.

In conclusion, <a href="Chapter 7">Chapter 7</a> is concerned with theoretical and methodological prospects for the study of style-shifting. Special emphasis is given to the fact that style is a multidimensional phenomenon that cannot be modeled on a single unidimensional theoretical framework, as in the past. Style studies are now coming to understand that the boundaries between the three main components of sociolinguistic variation - stylistic, linguistic, and social are permeable. Recent trends are focusing on the socially constructive potential of style-shifting in order to find out how sociolinguistic variation interfaces with other dimensions of meaning-making in discourse. These approaches focus on the proactive facet of style-shifting and the individuality of speakers, where self-identity requires creativity and agency, and where the individual voice is seen as an active - rather than passive - agent for the transmission of sociolinguistic meaning (identificational, ideological, and interactional).

Styles represent our ability to take up different social positions, because styling is a powerful device for linguistic performance, rhetorical stance-taking, and identity projection. Accordingly, as claimed previously (Hernández-Campoy and Cutillas-Espinosa 2010, 2012b), there is a need to develop permeable and flexible multidimensional,

multidisciplinary, and interdisciplinary approaches to speaker agency that assume not only reactive but also proactive motivations for stylistic variation, and where individuals – rather than groups – and their strategies are the main concern for style-shifting in social interaction.

Molina de Segura and Bullas (Murcia), November 2014

## Part I The Concept and Nature of Style

## 1 The Concept of Style

## 1.1. Style in Rhetoric

Playing a central role in the Western tradition, rhetoric – along with grammar and logic – was one of the three ancient arts of discourse, and is understood as the art of verbal persuasion through effective expression (in speaking or writing), or the intentional use of language to influence an audience in a communicative situation: "communicate" and crucially "persuade", with an overt and distinctive perlocutionary effect. Both Greek and Roman classical rhetoricians, especially Aristotle, were pioneers in codifying the art of discourse, identifying its parts, motivations, and functions. In fact, much of our current understanding of the discipline of rhetoric is inevitably derived from these classical Graeco-Roman sources (see, for example, Anderson 1993; Bryant 1968; Burke 1945, 1962; D.L. Clark 1922, 1957; M.L. Clark 1953; Cole 1991; Conley 1990; Corbett and Connors 1999; Dillon 1986; Glenn 1998; Herrick 1996/2012; Ilie 2006; Jarratt 1991; Johnstone and Eisenhart 2008; Kennedy 1963, 1972, 1980, 1994; Kristeller 1961; Lauer 2004; Mailloux 1989; Murphy 1974, 2006; Pandey 2005; Richards 2008; Trapp 1985; Vickers 1988).

The role of style in rhetoric is fundamental; known as *lexis* for Greeks or *elocutio* for Romans, it was the third of rhetoric's three traditional canons, although its relevance and interest in epistemic postulations and conventions was treated differently in the oldest theory of communication (Ilie 2006; Pandey 2005). As Gregory and Carroll (1978: 2) point out:

... the notion that there is a strong and constant relationship between the language we use in a particular situation and certain features of that situation is no new one. It lies behind the rhetorics of ancient Greece and Rome, the mediaeval list of "hard words", eighteenth-century English handbooks on Polite English, and the present series of technical dictionaries by Penguin Books ...

#### 1.1.1. Ancient Greece

The origins of stylistics lie in the schools of rhetoric of Ancient Greece and the Roman Empire, with the *rhetor-orator* and *rhetoric-oratory* concepts: ρ&c.rcomab;ήτωρ (*rhe&c.macr;&c.acute;tōr*: "public speaker") and ρ&c.rcomab;ητορικός (*rhētorikós*: "oratorical"). Like stylistics, rhetoric is focused on the effects of "verbal pyrotechnics", or verbal artistry, on an audience (Crowley and Hawhee 2004: 279), since speech is always planned with some listeners in mind (Kennedy 1963).

The systematic study of oratory began in the fifth and fourth centuries BC with Empedocles, Corax of Syracuse, and Tisias, and later with the Sophists (σοφιστής/sophistes: "wise/skilled man"), who were mostly itinerant professional teachers and practitioners of the art of verbal discourse in Hellenic society and might be considered as the first humanists (Cole 1991; Jarratt 1991)<sup>1</sup>. With the aim of moving audiences to action with arguments, Sophists like Protagoras (c. 481-420 BC), Gorgias (c. 483-376 BC), Prodicus (c. 465-395 BC), and Hippias (c. 460-399

BC) offered Greek citizens education in the effective use of reason, the form of argumentation, and the ability to speak cogently through special "training in inventing arguments and presenting them in a persuasive manner to a large audience" (Herrick 2012: 33). With their verbal techniques and promotion of liberal attitudes, the Sophists had an important influence on the Athenian societal and political system, contributing to the consolidation of a civilized social life with demokratia and the development of law. They prepared young noblemen for public life in the polis by teaching them how to debate convincingly through the art of rhetoric with the aim of, ultimately, becoming expert in public decision-making and tolerant of the beliefs of others in the Athenian assembly (Herrick 2012: 33). Although all citizens had the right to speak in the Assembly - the right known as isegoria: "equality in the agora" or assembly place - only Athenians who were trained in speaking and had sufficient education to understand the issues actually exercised this right: the professional rhetores. During the fifth century BC the term rhetor referred to someone who introduced a resolution into the Assembly, but by the fourth century it meant "an expert on politics", such as Demosthenes (c. 382-322 BC); later it acquired a general meaning of "one skilled in public speaking" (Crowley and Hawhee 2004: 8).

Rhetoric was viewed as a civic art and a foundational component of the fledgling democracy, a means of offering the best service to the community, as understood by Isocrates (436–338 BC), the most famous and influential teacher of rhetoric in ancient Athens:

First, the Sophists emphasized the centrality of persuasive discourse to civilized, democratic social life. Their thinking on this matter was often insightful, and provoked discussion of rhetoric's role in democratic civic life. Second, the Sophist's appreciation for the sheer power of language also marked a theme that would continue to be important to later intellectual history in the West. Their explorations of this theme are still important to the discussion of language's centrality to thought and social life. Third, it is probably the case that the Sophist's arguments for a view of law as rooted in social conventions, and for truth as relative to places and times, influenced later philosophical and political thought. Finally, the Sophists' tendency to place rhetorical training at the center of education constituted an innovation that would continue to have influence for centuries.

(Herrick 2012: 47)

Yet eventually the Sophists' persuasive verbal skills became excessive and overelaborate, more concerned with the cultivation of an ornate style than with substance. Rhetoric began to be perceived as an empty and insincere language in which content might be completely subservient to style, the aim being to produce a specific desired impression on the audience. In addition, the Sophists and the power of their rhetoric began to be confronted with central ethical concerns: this persuasive art of discourse could be used not only for good but also for bad purposes, and Sophists usually disregarded conventional Greek ideas about the moral uses of language and argument. Consequently, their activity soon became controversial, developed pejorative connotations, and was associated with charlatans, which "eventually gave Sophists an unsavory reputation and made 'sophistry' a synonym for deceitful reasoning" (Corbett and Connors 1999: 491). In his *Gorgias* and *Phaedrus*, Plato (427–347 BC) accused the Sophists of using rhetoric as a means of manipulation and deceit instead of for discovering the truth, and condemned their rhetoric as "a knack of flattering with words": "For sophists like Gorgias, rhetoric is not a means to communicate persuasively 'truths' discovered through philosophical enquiry. Rather, it is a means to knowledge and understanding in the absence of a priori truth" (Richards 2008: 22). The Platonic art of rhetoric was a morality-based science (or *techne*) of dialectics, intended for the good of the individual and of the society, bringing about justice and harmony.

In his *Rhetoric*, Aristotle (384-322 BC) developed a treatise on rhetoric that focused on the effects of language production on the audience and the heuristics of this art. Emphasizing the aesthetic dimension of language and the persuasiveness of emotional appeals and performance, as well as structured reasoning, he saw rhetoric as the "faculty of discovering the available means of persuasion in any setting" (1355b). Avoiding the moralizing function advocated by his teacher Plato, Aristotle's approach to rhetoric was both pragmatic and scientific. Unlike the Sophists, who taught by example, Aristotle preferred to develop principles that could be passed on to future students. The Sophists trained their students by making them memorize impressive speeches and to debate in order to learn persuasion by imitation and practice, whereas Aristotle instilled in his students the investigative, rational ability to discover what is persuasive in any given setting<sup>2</sup>. For this reason, he tried to find general rules for rhetoric that would work in any situation, with the ultimate goal of creating a comprehensive methodology, a set of intellectual tools that would help people learn these verbal skills. The intersection of style and argument was crucial in his conception of rhetoric as a connection between the *rhetor* and the community (Eisenhart and Johnstone 2008: 8). A successful rhetorician must therefore be conscious of the aesthetic dimension of language, have a thorough understanding of human emotions, the constituents of good character, and the community's most important values, and must possess some natural dramatic ability - in addition to the capacity to adapt messages to large audiences made up of people who lack special training in convincingly reasoned argumentation. Rhetoric and dialectic appear in his epistemic thought as two complementary arts of reasoning: the first was seen as a public speech exercise addressed to a large audience that lacked special logical training for resolving practical issues in the political and judicial arenas, while the second, in contrast, was a more private activity involving briefly stated questions and similarly brief answers addressed to a talented interlocutor or small group of trained advocates.

Aristotle codified rhetoric, identifying its parts and functions. He distinguished three basic "tasks" of rhetoric in the preparation of a speech or composition:

- i. invention: the development of persuasive arguments;
- ii. arrangement: the effective disposition of those arguments; and
- iii. style: their formal presentation, cogently, artistically, and eloquently.

The aesthetic aspects of rhetoric – the delivery of any speech or composition using stylistic devices – are crucial to Aristotle since not only do they bring beauty to language but may also captivate an audience: "the way in which a thing is said does affect its intelligibility" (1404a). In fact, as Crowley and Hawhee (2004: 280–313) state, a good style should reflect correctness, clearness, appropriateness, and ornament. It is the last two that belong to the rhetorical realm of style. In his *Poetics*, Aristotle discussed the importance of appropriate style in forms such as epic, tragedy, and comedy; this became a principle of classical rhetoric, poetry, and

theatrical theory that was later conceptualized as *decorum* during the Roman period by Horace, and a canon of propriety in subsequent literary production (see <u>1.1.3</u>). The standards of rhetorical appropriateness, used conventionally with rules for verbal behavior in a given context, are dictated by the community, being based on culture, tradition, and communal beliefs, so any style should be suited to its subject, occasion, and audience (Crowley and Hawhee 2004: 283). Consequently, according to Aristotle, the rhetorical settings in which speeches are delivered, the type of audience, and their rhetorical purpose (activity), required three different types or genres of civic rhetoric as appropriate means of persuasion (see <u>Table 1.1</u>):

- i. *forensic* (judicial), concerned with determining the truth or falseness of events, usually in the courtroom;
- ii. deliberative (political), which took place in legislative assemblies for decision-making, such as the establishment of new laws, involving weighing evidence for and against a policy or course of action that affected the whole polis and contributed to the general good of the citizenry; and
- iii. *epideictic* (ceremonial), concerned with praise and blame, values, or just right and wrong, in public ceremonies, such as wedding toasts, retirement parties, inaugurations, or eulogies in a funeral, that conventionally required a dignified and subdued language.

**Table 1.1** The three genres of rhetoric.

Source: Ilie (2006: 575, Table 1).

Genres of Rhetoric	Temporal orientation	Means	Ends	Audience
Deliberative	Future	Exhort and dissuade	Expedience, the (dis)advantageous	Decision-maker (legislator/voter)
Forensic	Past	Accuse and defend	The just and the unjust	Decision-maker (judge/jury)
Epideictic	Present	Praise and blame	The noble and the shameful	Spectator

Aristotle distinguished three means of persuasion – ways of persuading the audience – to be employed in any of the three rhetorical settings of the *inventio* (Richards 2008: 43):

- i. *logos* (logical argument): the use of logical reasoning to construct a sound argument, inductively or deductively;
- ii. pathos (emotional argument): the psychological management of the audience's emotions to influence their judgment through the use of linguistic resources as affective or emotional appeals; and
- iii. *ethos* (ethical/moral argument) probably the most persuasive according to Aristotle which addresses the social psychology of the audience: that is, the personal character and credibility of the speaker are non-linguistic features that can affect the audience, including qualities such as perceived intelligence (*phronesis*), virtuous character (*arete*), and goodwill (*eunoia*).

These appeals are prevalent in almost all arguments, and the relationship between them constitutes Aristotle's Rhetorical Triangle (Figure 1.1), where the message and subject, the audience, and the speaker are connected, complementarily and interdependently.

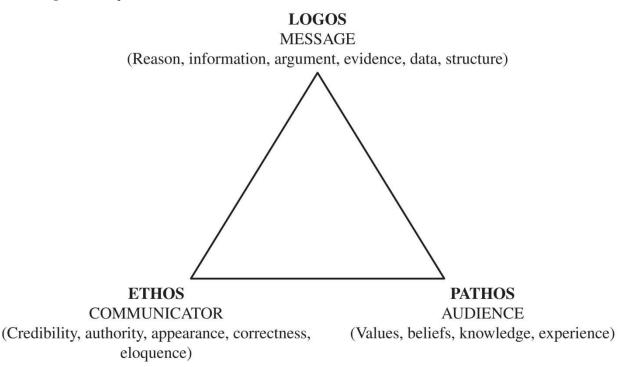


Figure 1.1 Aristotle's Rhetorical Triangle.

*Ethos* and *pathos* are the artistic proofs associated with the emotions as techniques that enable the *rhetor* to affect the audience's judgment:

A trained *rhetor* must also understand what the community believes makes a person believable. If Aristotle's study of *pathos* is a psychology of emotion, then his treatment of *ethos* amounts to a sociology of character. It is not simply a howto guide to establishing one's credibility with an audience, but rather it is a careful study of what Athenians consider to be the qualities of a trustworthy individual [...] When people are convinced that a speaker is knowledgeable, trustworthy, and has their best interests at heart, they will be very likely to accept as true what that speaker has to say.

(Herrick 2012: 84)

These three modes of proof, according to Corbett and Connors (1999: 493), constitute appeals to reason (*logos*), emotion (*pathos*), and ethics (*ethos*) that lead to the recognition of probability and verisimilitude as the essence of this persuasive art, rather than opinions, beliefs, or speculation.

#### 1.1.2. The Roman world

The Hellenic principle of verbal skill, learned through the study of rhetorical art, leading to personal success in politics and the Athenian community and signaling refinement, wisdom, and accomplishment was continued and extended in classical Rome: "in order to play a significant role in Roman society, it was virtually a

requirement that one be skilled in rhetoric" (Herrick 2012: 92). Following Greek *epistêmê* (theoretical knowledge) and *technê* (practice), Roman rhetorical education made the aesthetics of language central to effective speech by developing practical skill, wisdom, eloquence, and ingenuity in debate with special training in style and diction (D.L. Clark 1957; M.L. Clark 1953; Kennedy 1972). The *technê rhêtorikê* devised by the Greeks became Latinized as *ars rhetorica*.

Rhetoricians such as Cicero and Quintilian played a crucial role in the transmission and development of rhetorical education, the *orator* and *oratory* being the Latin equivalents of the Greek *rhetor* and *rhetoric*, and the audience a fundamental constituent:

The audience was a key component in the rhetoric of Rome. In Cicero, as in other great Roman rhetoricians, a concern for the audience's tastes, sensibilities, and values is consistently evident. In addition, whether in Cicero's desire to unite wisdom and eloquence or Quintilian's definition of rhetoric as the good citizen skilled in speaking, an ethical dimension attends Roman thinking about rhetoric.

(Herrick 2012: 114)

Marcus Tullius Cicero (106-43 BC) was the most influential Roman orator and rhetorical theorist. His *De Inventione* is a treatise on how to command the verbal skills of eloquence, in which he codified five canons of oratory to trace the traditional tasks, or activities, in the design of a persuasive speech (Burke 2014c: 21; Herrick 2012: 97; Richards 2008: 42) (<u>Table 1.2</u>):

- i. inventio (invention): the development of valid or seemingly valid arguments;
- ii. *dispositio* (arrangement): the principled organization of those arguments in the proper order and structure for the greatest effect;
- iii. *elocutio* (style): the fitting of proper language to the developed arguments in order to move and persuade, with the use of figures of speech (*figurae verborum*) and figures of thought (*figurae sententiarum*) as rhetorical devices that enhance speaking or writing;
- iv. *memoria* (memory): the art of recall, that is, the memorization, usually using mnemonic devices, of long and complex arguments to be extemporaneously presented during the speech; and
- v. *pronuntiatio* (delivery): the actual presentation of the arguments to the audience in a pleasing way, making the right stylistic choices for the dignity of the subject matter, including proxemic and kinesic articulation movement, gesture, posture, facial expression, vocal tone, and volume to communicate meaning non-verbally.

**Table 1.2** The five canons of rhetoric.

E	nglish term	Meaning	Latin name	Greek name
1	Discovery	Coming up with materials for arguments	Inventio heúrisis	
2	Arrangement	Ordering your discourse	Dispositio	taxis
3	Stylisation	Saying/writing things well and in a persuasive manner	Elocutio	lexis/phrases
4	Memorisation	Strategic remembering	Memoria	mnémē
5	Delivery	Presenting your ideas	Pronunciatio/Actio	hupókrisis

Source: Burke (2014c: 21, Table 1.1).

#### This means:

First of all, textual "material"/"data" was generated and/or discovered. Arguments were then formed from this material based on one of the three Aristotelian proofs: logos, ethos and pathos. This constituted the first canon of rhetoric. That material was then ordered for optimal effect in a given situation. This is the second canon. Thereafter, the textual material was stylised (the third canon). Finally, it was memorised (if it was a speech) and then delivered. These constitute the fourth and fifth canons respectively. The stylisation of the text in the third canon of rhetoric essentially took two forms. The first kind of stylisation was based on the clarity, preciseness and appropriateness of the language to be used. The second kind was based on style figures. These were either schemes (which deviate at the syntactic level of language) or tropes (which deviate at the semantic level). In addition to this, and linked to the category of appropriateness, there were three kinds of style which were thought to be appropriate in almost all speech situations; these were the high style, the middle style and the low style.

(Burke 2014b: 1)

The audience is always a central concern in Cicero's oratorical theory, together with the complete orator. As in Greek rhetoric, his characterization of oratory in the classical Roman period is audience-oriented: eloquence and wisdom are complementary qualities (or virtues) that must be present in a true orator (perfectus orator) if he is to persuade and convince the ordinary audience member in an accessible and acceptable way: "I have been led by reason itself to hold this opinion first and foremost, that wisdom without eloquence does too little for the good of states, but that eloquence without wisdom is generally highly disadvantageous and is never helpful" (De Inventione, I.I; quoted by Herrick 2012: 96). There is, therefore, a constant dependence of oratory on - and adaptation to - the public's language and values: "The rhetor could not stand aloof from the concerns of the populace, and was in this way different from the practitioners of other arts" (Herrick 2012: 102). The orator must understand emotions fully in order to arouse powerful feelings in his audience. For this reason, Cicero made pathos (empathy and sympathy) an essential characteristic in orators, as a psychological management of the audience's emotions, influencing their judgment through the use of linguistic resources as affective or emotional appeals. In fact, the three functions he assigned to oratory in his De Oratore are also audience-oriented: to teach (docere), to delight

(delectare), and to persuade (movere): these are all directed towards effects on listeners.

Like Isocrates in ancient Greece, Marcus Fabius Quintilianus (35–100 AD), "Quintilian", was the most famous and successful teacher of oratory in the period of classical Rome. His *Institutio Oratoria* was a treatise on the art of rhetoric and the training of the perfect orator, emphasizing style over substance in a movement known as the Second Sophists (Graham 1993). Being specially concerned with teaching judicial speech and the persuasion of the audience, he divided discourse into the following (see also Burke 2014c: 23; Herricks 2012: 109; Richards 2008: 42) (Table 1.3):

- i. *exordium*: an introduction designed to dispose the audience to listen to the speech and predispose to a claim (*conquestio/conmiseratio/indignatio*);
- ii. *narratio*: a statement of the facts that are essential for the understanding of the case and making a decision;
- iii. *argumentatio*: the provision of evidence in support of claims advanced during the narratio (*confirmation/probatio*) and/or exposition and response to counterarguments (*refutation/reprehensio*); and, finally,
- iv. *peroratio*, or conclusion: summarizing the most important points to demonstrate and stress the strength of the arguments, including appeals to feelings or values as common affinities (*pathos*) for the final effect.

**Table 1.3** A six-part composition plan from the anonymous *Rhetorica Herennium* (adapted from Burke 2014c: 23, <u>Table 1.2</u>).

Latin term Part		Part	Purpose	
1	Exordium	Introduction	Foster good will, make your audience receptive and attentive and state your standpoint	
2	Narratio	Background	Set the scene (past facts)	
3	Divisio/Partitio	Brief list of arguments	State your arguments briefly	
4	Confirmatio	Arguments in favor	Put forward your arguments in detail	
5	Confutatio	Counter arguments	Deal with the views of your opponents	
6	Peroratio	Conclusion	End appropriately (summarizing and employing style figures)	

According to Wisse (1989: 78), given their association with the emotions and the psychological dimension of the audience, *ethos* and *pathos* are used in the opening (*exordium*) and closing (*peroratio*) parts of a discourse respectively, causing a gradual increase from milder to stronger emotive reactions. This enables the orator to communicate with *enargeia* ("energetic expression") to his audience, with a vivid performance or vigorous visual expression so that listeners actually experience an emotional engagement with what is being described (Plett 2002; Richards 2008: 45). The rhetorical setting and genre condition the use of the style and its stylistic devices in the *elocution*, giving rise to three levels of style (*genera dicendi*): the grand style (*genus grave/grande*: emotive and ornate, with impressive words), the

middle style (*genus medium*), and the low or plain style (*genus humile*: idiomatic, everyday ordinary speech)<sup>3</sup>. In addition, there are four virtues of speaking (*virtutes dicendi*), clearly audience-oriented, common to the three levels of style; these were emphasized by both Cicero in *De Oratore* and Quintilian in *Institutio Oratoria* (Verdonk 2006: 199-200) as working towards the desired effect:

- i. Correctness or purity (*latinitas*): correct and elegant use of language;
- ii. Clarity (*perspicuitas*): there must be propriety but no obscurities or ambiguities in the language used;
- iii. Decorum (*aptum*): style must be adapted appropriately to every condition in life, to every social rank, position, or age;
- iv. Ornament (*ornatus*): decorative devices of style aimed at adding force to the intended effect and also affect through the use of (a) figures of speech such as tropes (simile, metaphor, metonymy, oxymoron, hyperbole, irony, and litotes) to change ordinary meaning and schemes (repetition, chiasmus, antithesis, and zeugma), arranging linguistic patterns to intensify or enhance meaning without actually changing it, and (b) figures of thought (rhetorical questions, apostrophe, amplification, and antithesis) with a pragmatic function in the presentation of the argument to the listener.

Quintilian's formulation of oratory – the art of the good citizen speaking well – like that of Plato, clearly implied a moral function and ethical commitment.

#### 1.1.3. The Middle Ages and modern times

Just as they had been in Graeco-Roman society, Aristotle and Cicero have been the source of most rhetorical theory from the Middle Ages to modern times, in which discursive arrangement and stylistic choice are seen as crucial for effective influence of the audience. Indeed, the Aristotelian canon of *style* concerned the selection of levels of language that the *rhetor* calculatedly makes in the construction of persuasive statements. The study of rhetoric continued during the Middle Ages in connection with formal education, the development of medieval universities, and the expansion of Christian religion, becoming transformed into the art of writing not only sermons (*ars praedicandi*) but also letters (*ars dictaminis*) (Corbett and Connors 1999: 497; Murphy 1974). Along with grammar and logic, rhetoric was one of the three ancient arts of discourse in the medieval *Trivium*<sup>4</sup>: Grammar was conceived as the mechanics of a language (in the combination of symbols and constructional rules), logic as the mechanics of thought and analysis, and rhetoric as the use of language to communicate persuasively.

As part of the scholastic practices of the earliest European universities that grew out of the Christian monastic schools, dialectical reasoning had a powerful influence on the articulation and defense of dogma, extending theological knowledge by inference (Kristeller 1961). Saint Augustine (354-430), for example, after his conversion to Christianity, developed the instructional function of rhetoric, wanting to use this initially pagan verbal art for spreading religion: the skilful manipulation of persuasive resources "as a means of persuading Christians to lead a holy life" (Corbett and Connors 1999: 498). In his *De Doctrina Christiana*, Augustine laid the foundations for the application of the general principles of rhetoric to the specific art of public preaching in homilies as the didactic "rhetoric of sermons" – or

hemilectics, an epideictic variety of rhetoric – in which argumentation and exposition were more salient. In his *Summa Theologica*, Thomas Aquinas (1225–1274) attempted to apply Greek rationalism – Aristotelian rhetorical and philosophical thought – to the principles and doctrine of Christianity for the inferential development or refutation of ideas, resolving contradictions, particularly in the areas of ethics, natural law, metaphysics, and political theory, and placing more emphasis on reason and argumentation.

The humanism of the Renaissance meant a rebirth of interest in classical rhetoric. which became a model for written discourse, and in its traditional analytical tools: figures of speech, topoi, lines of argument, invention and style, ethos, logos, and pathos (D.L. Clark 1922: Kristeller 1961). For example, in his De Duplici Copia Verborum et Rerum (or Copia: Foundations of the Abundant Style), Erasmus of Rotterdam (c. 1466-1536) aimed to assist grammar-school students in the acquisition of elegance and variety of expression, with different stylistic elements of display in composition (Corbett and Connors 1999: 499). He focused on invention and elocution when dealing with res-verba (matter-form), emphasizing the abundance of stylistic devices in discourse: fertile invention and stylistic resourcefulness. Letter-writing had been one of the most popular rhetorical practices in an age when written correspondence was inevitably the most rapid means of communication for business and diplomatic affair. For this reason, "the man skilled in letter writing was as much sought after as the man skilled in oratory" (Corbett and Connors 1999: 500), and Erasmus' Modus Conscribendi Epistolas (1522) was a reflection of this social demand. Similarly, in understanding rhetoric as the art of speaking well (bene dicendi), the French reformist Peter Ramus (1515-1572) concentrated more on the aspects of *elocutio* (style) as effective use of language, exploring figures of speech (schemes and tropes).

A crucial principle of classical rhetoric in literature emphasized by Aristotle (in his *Poetics*), Cicero (in his *De Oratore*), and Horace (in his *Ars Poetica*) is *decorum*, in consistency with the canons of propriety. Decorum sets the limits for appropriate style and specific social behavior within set situations in epic, tragedy, and comedy. As an embryonic tenet of determinism and positivism, the notion of decorum suggests deterministically predictive patterns of sociolinguistic behavior in the characterization of fictional characters based on the societal system: action, character, thought, and language must all be appropriate to each other, in line with the rules of decorum. The king must therefore behave and speak like a king, the queen like a queen, noblemen like the nobility, and servants like servants. Decorum was important not only in the Graeco-Roman period but also during and after the renaissance, when classical rules and tenets were revered (Clark 1922).

In the seventeenth century, with the advent of rationalism and empiricism, an important consequence of the translation of the Bible and scientific works into vernacular languages such as English, French, and Spanish instead of the classical languages was the rise of vernacular rhetoric. One of the concerns of intellectuals such as Francis Bacon (1561–1626) in his *Advancement of Learning* (1605) was the identification of a suitable style for the discussion of scientific topics, with clear exposition of facts and arguments but devoid of the linguistic ornamentation traditionally favored, explicitly preferring *res* to *verba*. Bacon conceived style as in conformance with the subject matter and the audience, viewing rhetoric and logic as distinct faculties with different objectives: rhetoric is subservient to imagination and logic to understanding (Corbett and Connors 1999: 507). Similarly, John Dryden

(1631–1700) also defended the use of vernacular languages and plain vernacular linguistic resources (rather than Latinates), understanding that style should be in tune with the occasion, the subject, and the audience. In his Preface to *Religio Laici* (1682/1950: 162) he stated that "the expressions of a poem designed purely for instruction ought to be plain and natural, yet majestic [...] The florid, elevated and figurative way is for the passions; for love and hatred, fear and anger, are begotten in the soul by showing the objects out of their true proportion [...] A man is to be cheated into passion, but to be reasoned into truth."

Until the late eighteenth century rhetorical practice was primarily a rhetoric of writing associated with correctness and purity (Genung 1893), cohesion, and coherence (unity, mass, and coherence: Wendell 1891), framed as compositionrhetoric. After the nineteenth century argumentative rhetoric was developed. emphasizing the multimodal aims of discourse such as narrative, descriptive, expository, and argumentative (Corbett and Connors 1999: 518). George Campbell's (1719-1796) rhetorical postulations in his *The Philosophy of Rhetoric* (1776/1868), for example, were largely a response to the empiricists John Locke (1632-1704) and David Hume (1711-1776), and influenced subsequent rhetorical theory. Placing the art of speaking among the "elegant" - as opposed to the "useful" - arts, Campbell was concerned with the psychology of the audience and viewed the functions of rhetoric as understanding (knowing), imagination (dreaming), passions (feeling), and will (acting): "[a]ll the ends of speaking are reducible to four; every speech being intended to enlighten the understanding, to please the imagination, to move the passions or to influence the will" (Campbell 1776/1868: 23). The perfect orator must therefore command perspicuity, vivacity, elegance, animation, and music (Campbell 1868: 238). Similarly, Henry Noble Day (1850) developed a multimodal rhetoric, whose ends are explanation, conviction, excitation, and persuasion: "[t]he process by which a new conception is produced, is by Explanation; that by which a new judgment is produced, is by Conviction; a change in the sensibilities is the effected by the process of Excitation; and in the will, by that of Persuasion" (quoted in Corbett and Connors 1999: 523).

In the twentieth century, the logical neo-positivism present in scientific thinking and the intellectual efforts made to apply scientific standards to the understanding of all phenomena meant that rhetoric was considered as a clearly inferior, even obsolete, art (Herrick 2012: 195). Nevertheless, science could not provide solutions based on physical causation to human social and moral issues and their motivations; values belong in human choices and therefore became an object of exploration. As a result, attention was focused on two foundational components of rhetoric: argumentation and the audience, conditioning style and argumentation to audience. Scholars such as Perelman and Olbrechts-Tyteca (1958/1969) attempted to reveal the logical structure of everyday arguments and how social and moral values are used to persuade in such arguments. The role and centrality of audience is crucial in this new rhetorical theory, since the audience "will determine to a great extent both the direction the arguments will take, and the character, the significance that will be attributed to them" (Perelman and Olbrechts-Tyteca 1969: 30). Orators must accommodate to the hearer's world views - to what audience believes and values adapting their argumentation to their addressees, a task that, as Foss, Foss, and Trapp (1985/1991: 241-272) stated, has been implicit in rhetorical thinking for centuries, both in ancient and modern times.

Rooted in classical traditions but profiting from modern refinements in psychology. semantics, motivational research, and other behavioral sciences, rhetoric is currently viewed as the intentional use of language to influence an audience, and for this reason there is, as Richards (1936) suggested, a focus on the psychology of the listener "and its broadening of the function of rhetoric to include enlightening the understanding, pleasing the imagination, moving the passions, and influencing the will" (Corbett and Connors 1999: 538). Every use of language - written or spoken is a rhetorical act, because all communication is inherently rhetorical and intentional: there is a message to transmit or a specific goal to achieve. For Burke (1962), "appeal" and "identification" are the essence of communication, since speakers must identify themselves with the audience, becoming an integral part of it, through deliberately designed verbal persuasion. Thus, styles constitute a mode of identification through speakers' conscious or unconscious attempts to suit their language to the requirements of the audience. Additionally, Reddy's (1979) conduit model of communication proposed a teleological model rooted in classical rhetoric that stresses the intentional nature - or the perlocutionary effect - of communication, alluding to the psychological consequences of the speech act: the aim of the addresser ("sender") with a message (or utterance) is to cause an effect in the addressee ("receiver"). Similarly, following Reddy, Berge (2001: 23) defines rhetoric as "a theory of communication that seeks to find the quality which makes it possible for an addresser to persuade or convince his addressee about something."

With a focus on "the pervasiveness of persuasiveness" in our occupational, social, and private lives, Herrick (2012) explores the universal nature of persuasion through rhetoric as a technique for gaining compliance in a world in which human beings are rhetorical beings. Individuals are engaged in rhetoric every time they express emotions and thoughts to other people with the aim of influencing them:

Outside the arena of professional endeavors, we are perpetual persuaders in our personal relationships. Who doesn't make arguments, advance opinions, and seek compliance from friends? Moreover, we typically engage in all these persuasive activities without thinking we are doing anything wrong. In fact, it is difficult *not* to persuade. We also engage in the practice on almost a daily basis in our interactions with friends, colleagues at work, or members of our family. We may attempt to influence friends or family members to adopt our political views; we will happily argue the merits of a movie we like; we *are* that salesperson, religious advocate, or politician. In fact, it is difficult to imagine a human relationship in which persuasion has no role, or a human organization that does not depend to some degree on efforts to change other people's thoughts and actions.

(Herrick 2012: 3-14)

Assuming that the function of language is not solely to communicate meaning but also to achieve persuasion in our social life, Herrick (2012: 7-15) emphasizes the importance of rhetoric in communicative processes and identifies five characteristics of this verbal art in order to account for its nature and to demonstrate the centrality of audience. Rhetoric has the following properties: it is

- i. planned, directing our attention to the linguistic choices about how to address an audience;
- ii. always adapted to an audience its values, experiences, beliefs, social status, aspirations, etc. crucially guiding the inventional process;

- iii. shaped by human motives, taking account of commitments (usually moral), goals, desires, or purposes that lead to action, as symbolic resources for drawing people together;
- iv. responsive to a situation or to a previous rhetorical statement, making rhetoric an activity that is both "situated" (in time, location, subject and audience) and "dialogic" (interactional); and
- v. mostly persuasion-seeking, to alter an audience's view or perception in the direction of that of a speaker by means of different rhetorical resources such as arguments (reasoning), appeals (emotions, loyalties, commitments), arrangement (ordering), and/or aesthetics (stylistic elements of display: schemes and tropes).

But in addition to its persuasive purposes, the art of rhetoric also has, according to Herrick (2012: 15–23), some social functions:

- i. testing of ideas on their merits publicly, an audience being essential for that evaluation;
- ii. enhancing the verbal effectiveness of advocacy and gaining adherence to one's arguments;
- iii. distributing personal, psychological, or political power with arguments and counterarguments, given that rhetoric, ideology, and power are linked to one another;
- iv. discovering well informed (relevant and convincing) facts and truths that are crucial to decision-making;
- v. shaping and building knowledge; and
- vi. building community, in the sense of communal unity and membership.

In this sense, according to Zdenek (2008), speaker's agency and context are crucial in rhetoric. The orator has to understand the audience, both individually and collectively, as well as the context of any rhetorical appeal. The centrality of audience adaptation to rhetoric was highlighted by Aristotle, who developed the enthymeme, attempting to link the rhetor's views and those of the audience, in other words, a commonality between them: an argument built from those values, beliefs, or knowledge held in common by a speaker and an audience (Rhetoric, Book I, Chapter I). The speaker must be sensitive to the audience's social, convictional, and emotional characteristics, and rhetoric is thus involved in a continuous adaptation of the speaker to an audience (Perelman and Olbrechts-Tyteca 1969: 23-24). "The classical rhetorical tradition is grounded in an ideology of individualism and agency: individual speakers (agents) seek to persuade specific audiences in specific situations. This conception of agency continues to influence our modern understanding of rhetoric" (Zdenek 2008: 148). But, according to Young (2008), while it is clear that rhetorical agency is key to rhetorical inquiry, its definition is not univocal, having undergone different formulations and reformulations (see also Geisler 2004):

... there is a tension between the traditional rhetorical approach to agency, which focuses on the rhetor's capacity to act, and the postmodern approach, which claims that individual agency is socially constructed and illusory. Scholars in rhetoric continue to struggle to define rhetorical agency in a way that takes into account how it is constructed in texts and how it can result in action ...

(Young 2008: 227)

Leff (2003: 135) understands agency as co-constitutively conditioned by a speaker who is in turn constrained by the audience's demands, implying a source of tension between presumed rhetorical agency and the acknowledged constraints of the context: "[t]he humanistic approach entails a productively ambiguous notion of agency that positions the orator both as an individual who leads an audience and as a community member shaped and constrained by the demands of the audience." For this reason, according to Bell (2007a), Bakhtin (1935, 1953) depersonalized the speaker as "the speaking person:"

Bakhtin does not talk about speakers but rather about "the speaking person". This is salutary. Sociolinguists can become inured to the term "speaker", and speakers can ironically become too easy to depersonalize, to treat as subjects, informants, eventually objects. But the speaking person is foremost a *person*, and this emphasis accords with Bakhtin's stress on addressivity and response, and on language as something that occurs between people. This also closes the circle to the study of style, which is first and foremost the variety of ways that individual speaking persons use language in dialogue with others.

(Bell 2007a: 109)

White (1984) contributed to the development of constitutive rhetoric as a social constructionist line of thought that sees this verbal art as a broader domain of social experience, stressing the capacity of language to create, or reinforce, a collective identity for an audience: just as language influences people, so people may also influence language, because language is socially constructed and depends on the meanings that people attach to it. Language use is therefore inherently rhetorical.

Jolliffe (2008b) drew a rhetorical framework diagram for use in professional development workshops that synthesizes the main elements involved in this verbal art, distinguishing: i) the rhetorical situation, ii) appeals, and iii) surface features (Figure 1.2). As Phelan (2008: 60) describes it, the logos is located at the centre of the diagram as embodied thought, showing its indispensable role in a spoken or written discourse: "[r]egardless of whatever other aspects of rhetoric are taken into account, or whatever language features might be noted, all should ultimately point toward, and result in, the logos, and especially a reader's or audience's acceptance of that logos, due to the rhetorical efforts of the writer." Exigence (orator's motivation), target audience (segment of addressees), and purpose (intention) constitute the rhetorical situation, so that the speaker/writer, who is already at point B, wants to move the audience from point A to point B. As initially suggested by Aristotle, logos, ethos, and pathos are the rhetorical appeals that will give the speaker/writer the credibility that will generate emotion (sympathy and empathy) and affinities (or self-interest), because the audience's predisposition to begin moving from point A to point B requires their emotional engagement or direct selfinterest. The arrangement of arguments cannot be casual (accidental), since the designated sequence of thoughts presented to an individual or collective addressee is essential if it is to lead to the effect of the whole. The surface features are diction,

syntax, imagery, and figurative language and constitute the message and argumentation.

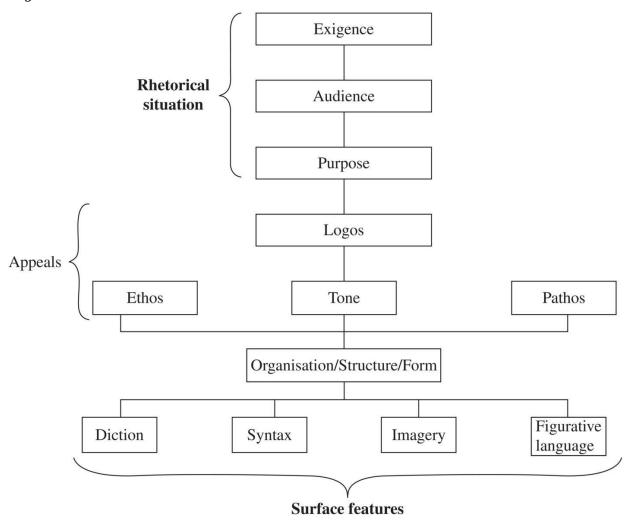


Figure 1.2 Jolliffe's rhetorical framework diagram

(adapted from Phelan 2008: 60).

Retrospectively, as Johnstone (2010b) points out, the rhetorical canon of style has meant many different things in the rhetorical tradition, which has led to a range of epistemic positions: some scholars have seen style as a matter of clarity, others as a matter of appropriateness; style has sometimes been described as expressive of self, sometimes as responsiveness to the audience; by some as constitutive of truth, by others as merely ornamental. In fact, as Eisenhart and Johnstone (2008: 7) state:

Throughout its history, rhetoric's fraught relationship with style has drawn it in and out of favor with other disciplines. The scope of this perpetual interest in style has shifted, of course. Much of the conflict between sophist and Platonic/Aristotelian traditions revolved around the significance of style and of style's role as a central component in rhetorical practice, teaching, and theory. During the Middle Ages, when philosophers such as Ramus deemed invention to be the realm of dialectic and philosophy, rhetoric retained a position as the art overseeing style, alongside delivery (Conley 1990). More recently, the midtwentieth century's "new" rhetoric (Perelman & Olbrechts-Tyteca 1969) can be distinguished in part by its interest in style as constitutive rather than merely ornamental. Several conceptual developments, which did not so much occur in the mid-twentieth as disciplinarily cohere then, mark the current rhetorical attitude toward style. For example, Burkean treatments of metaphor (Burke 1945, 1950) depart rather dramatically from the Aristotelian (1991)<sup>5</sup> discussion of metaphors as other names, into an appreciation for the knowledge-making work of metaphor and the essentially metaphoric nature of rhetorical practices.

However, from a sociolinguistic perspective, the multiplicity of interpretations of the concept and nature of style as a phenomenon is, according to Johnstone (2010b), extremely stimulating:

Style is a key concept in contemporary sociolinguistics, even if, in rhetoric, style seems to be somewhat out of style. Sociolinguists' term "style-shifting" labels what people are doing when they vary their speech and writing from situation to situation. Like rhetoricians, sociolinguists argue over multiple accounts of how style-shifting happens and what it accomplishes. And, as I suspect is also true in rhetoricians' discussions of style, all of these accounts are accurate in some ways, even if they are often represented as competing.

In any case, the renewed importance of language and persuasion in the increasingly mediated world, with the rise of mass-media communication, advertising, and the film industry, has led to a revival of rhetoric studies, accounting for the specific semiotic strategies, as well as linguistic figures of speech, used by the speaker to accomplish persuasive goals (see for example, Bateman and Delin 2006; Lotman 2006).

## 1.2. Style in Stylistics and Semiotics

Following the tradition of Aristotle's rhetoric, stylistics appeared definitively in the twentieth century as a discipline related to linguistics that focuses on the expressive resources of the language: the non-linguistic function and effects of linguistic features for communicative expression and meaning-making (Arnold 1981; Bally 1909; Black 2006; Bradford 1997; Burke 2006a, 2014a; Carter and Simpson 1989; Enkvist 1973; Fish 1980; Fowler 1986; Freeman 1981; Galperin 1971, 1977; Green 2006; Maltzev 1984; McMenamin 2002; Mukherjee 2005; Nørgaard, Montoro and Busse 2010; Riffaterre 1959, 1966; Sebeok 1960; Short 2001; Simpson 2004; Skrebnev 1994; Studer 2008; Verdonk 2002; Wales 2006; Znamenskaya 2004; amongst many others).

Stylistics is the most direct heir of rhetoric, replacing it and expanding on the study of elocution, or style, in language. According to Wales (2006: 215), "one major root lies in the earlier study of *elocutio* in Western and European rhetoric, concerned

with stylistic devices and patterned language such as schemes and tropes." As seen in 1.1, Ancient Greek rhetors developed stylistic techniques, such as figures of speech and thought, to structure and elaborate an argument, as well as, crucially, to move the emotions, with a clear and distinctive perlocutionary effect on the addressee (affective meaning). During the twenty centuries since the Graeco-Roman period, rhetoric has been seen as either the art of effective speaking (delivery of speeches) or the art of writing well (composition), or even both. But, in its transformation into modern stylistics, it has been reduced to *elocutio*, or the art of style (Maltzev 1984: 14). Similarly, the term "stylistics" has been widely used during the twentieth century to refer to the study of authorial and group style, especially in literature (as its linguistic approach), as well as of the relationship between linguistic structure and textual meaning (see also Short 2001: 282):

Traditionally, style is a literary concept, deriving from rhetoric and the classical notion of *elocutio*, which includes a set of rhetorical strategies used for persuasive purposes (cf., for example, Hough 1969: 1-4). Style originally referred to rhetorical figures of reinforcement and repetition that lent a message persuasive power. The core of the original meaning of style is still visible in modern stylistics, which, as a research discipline, potentially encompasses both literary and non-literary discourses. Stylistics is not primarily concerned with formal (i.e. constitutive) aspects of a text but emphasizes their stylistic significance, their meaningfulness, in the context in which they are produced. This definition involves the notion of style as a motivated choice of linguistic strategies applied to induce specific effects.

(Studer 2008: 7)

Meaning assumes paramount importance in stylistics because it is conveyed and foregrounded not only by means of grammatical expression (words, word-combinations, sentences used, etc.) or phonetic expression (pronunciation), but also through suprasegmental expression (intonation, rhythm, etc.), involving choice between linguistic variants and, therefore, creativity (Enkvist 1964, 1986; Halliday 1971). In this sense, Chatman (1967: 30), for example, defined style as "a product of individual choices and patterns of choices among linguistic possibilities." Given that the effect of choice and usage of different linguistic features may predispose thought and emotions to different conditions of communication, according to Skrebnev (1994: 5), stylistics is concerned with a versatile and multidimensional object of study:

- i. the aesthetic function of language;
- ii. the expressive resources of language as stylistic devices for affecting the addressee $\frac{6}{2}$ :
- iii. synonymous ways of conveying the same idea;
- iv. emotional coloring in language to create a particular stylistic effect;
- v. a system of stylistic devices for special effects, by particular combinational use of linguistic features;
- vi. the splitting of the literary language into separate systems (style/register/functional style);
- vii. the interrelation between language and thought for the interpretation (decoding) of the linguistic and non-linguistic message; and

7iii. the author's individual manner and skills in making use of the language resources<sup> $\frac{7}{2}$ </sup>.

Znamenskaya (2004: 16-17) distinguishes two types of stylistic research that relate to a traditional debate about the canonical status of style: lingua-stylistics and literary stylistics. They have in common an interest in: i) the literary language from the point of view of its variability, ii) the idiolect (individual language) of a writer or speaker, and iii) poetic speech (with its own specific laws, for some trends). But they differ in that *lingua-stylistics* studies functional styles and the linguistic nature of the expressive means of the language (their systematic character and their functions), whereas literary stylistics is focused on the composition of a work of art, the various literary genres, and the writer's own outlook. According to Coupland (2011: 138), the use of the term "general stylistics" (as in Sebeok 1960 or Weber 1996) was intended to refer to "the general application of linguistic analysis phonological, grammatical, lexical, prosodic - to texts of all sorts, distinguished from the subfield of literary stylistics." As Maltzev (1984: 15) stated, the opposing views expressed in these trends have also meant the establishment of dichotomies based on the opposition "stylistic neutrality" (norm) vs. "stylistic coloring" (deviation), such as:

linguistic stylistics *versus* literary stylistics stylistics of the code *versus* stylistics of the message stylistics of expression *versus* genetic stylistics

Neutrality as adherence to the norm through the use of unmarked structures, on the one hand, and stylistic coloring as creative deviation from the norm through the use of marked structures, on the other, have traditionally affected the notion and conception of style among scholars. It has sometimes been suggested that neutral language denotes without connoting. Yet apparently neutral linguistic features, in a certain context and in a specific combination, may create unexpected coloring. In addition to the grammatical meaning (noun, verb, adjective), a word also has a lexical significance belonging to the semantic structure that can, in turn, be divided into denotative and connotative meanings. While the first is related to the logical or nominative meaning, the second is associated with extralinguistic circumstances (situation, participants, etc.) and consists of emotive, evaluative, expressive, and/or merely stylistic components (Arnold 1981). For this reason, according to Znamenskaya (2004: 25), stylistics is first and foremost engaged in the study of connotative meanings of verbal acts in communicative events, as it interprets the opposition or clash between the contextual connotation of a given word and its denotative significance. This is so because of the unexpected violation of the norm or convention (recognized/received standard), which is the essence of poetic language: style as deviance. The violation of the norm is generated through deviation, which can take place at any level of the language (phonetic, graphical, morphological, syntactic, or lexical)<sup>8</sup>. The normal arrangement of a message both in form and content is based on its predictability, and the violation of the norm (deautomatization) generates a defeated expectancy, which is the basic principle of stylistic function for foregrounding (Arnold 1981; Znamenskaya 2004).

This issue inevitably leads to the inherently or adherently denotative-connotative properties of linguistic forms in their expressive potential to convey ideas and/or

emotions in a communicative context, usually – though not necessarily – also associated with formal (bookish/solemn/poetic/official/standard) or informal (colloquial/rustic/dialectal/vulgar/non-standard) language.

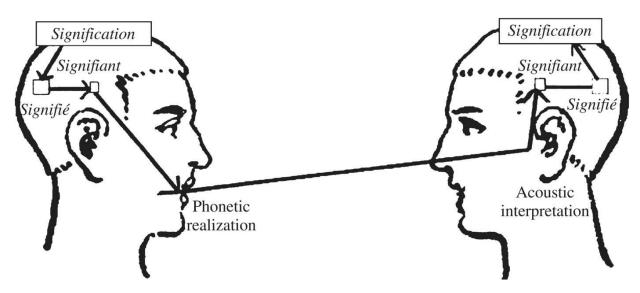
Stylistic studies date back to the early twentieth-century works of formalists and functionalists (Mukherjee 2005; Taylor and Toolan 1984) – or textualists and contextualists, according to Bradford (1997: 12) – whose common aim was the identification of the nature and algorithm of stylistic effect. Although both approaches acknowledge the presence of patently literary features (figurative language) and elements of non-poetic language within a text, they differ on the effects and function of style:

A textualist will be concerned principally with the ways in which the patently literary structure of the text appropriates and refracts its references to the world. A contextualist will be more concerned with the text as a constituent feature of a much broader range of discourses and stylistic networks: syntactic, lexical, political, historical, gendered, cultural.

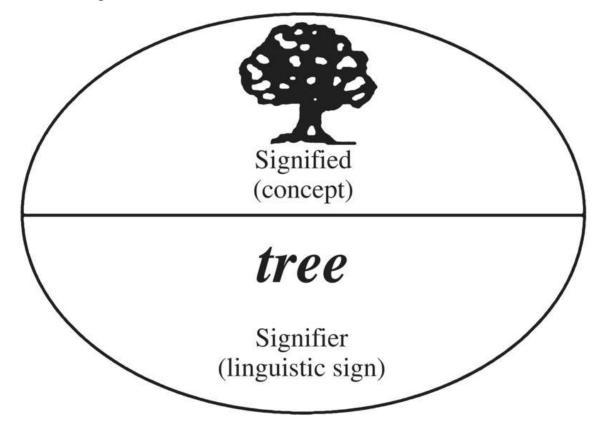
(Bradford 1997: 95-96)

#### 1.2.1. Textualists

Mostly in the 1920s, formalists such as Charles Bally of the Geneva School and Roman Jakobson, Viktor Shlovsky, Valentin Vološinov, Lubomír Doležel, Lev Jakubinsky, Bohuslay Hayránek and Jan Mukar ovský of the Russian and Prague Schools centered their attention on the code and message (either literary or nonliterary). They were inspired by the ideas of Saussure on the structure of language and the aesthetic ideas still under the influence of the symbolist movement, where the function of the linguistic sign is fundamental. The symbolist movement was a trend that began in French and Belgian poetry towards the end of the nineteenth century and was associated with the poetry of Baudelaire, Mallarmé, Valéry, Verlaine, Rimbaud, and Maeterlinck. This movement exerted a strong influence on British and American literature, including that of W.B Yeats, T.S. Eliot, James Joyce, Ezra Pound, and Wallace Stevens, and the New Criticism. Assuming that the sounds of language are given significant symbolic meanings with an emotive and suggestive potential, their aim was to express states of mind rather than objective reality by making use of the inherent power of words and images in order to suggest as well as denote. For Saussure (1916), each linguistic unit (phoneme or word) is a sign, which is linear, arbitrary, and part of social life, as it links the mental representation ("signifiant/signifier") of the utterance with the mental representation of the referent ("signifié/signified"): a linguistic sign is not "a link between a thing and a name, but between a concept and a sound pattern" (Saussure 1916/1983: 66). Any sound pattern "may be called a 'material' element only in that it is the representation of our sensory impressions" (Saussure 1916/1983: 66). The linguistic sign is thus a two-sided psychological entity (see Figures 1.3 and 1.4) (see also Cobley 2006). In the communicative process, the correlation of signifiant and signified within the "circuit of parole" begins with the codification of the actual meaning intended by the speaker and ends with the reconstruction (decodification) of this meaning tentatively carried out by the hearer (Rigotti and Greco 2006: 660); and signification appears as the counterpart of the auditive image - the value of the conceptual component of the linguistic sign.



**Figure 1.3** The Saussurean communicative process according to Rigotti and Greco (2006: 663, Figure 3).



**Figure 1.4** The linguistic sign as a two-sided psychological entity according to Saussure (1916/1983: 67).

In the context of the Geneva (or Saussurean) School, the Swiss philologist Charles Bally (1865–1947) was a pioneer in the development of a linguistic theory of style as modern stylistics, emphasizing the affective aspects of communication in non-literary language. Under the influence of Ferdinand de Saussure's (1857–1913)